

300-44



\*1200501366965\*



0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 40 1 2 3 4 5

昭和新選碑法帖  
大觀元一輯第十二卷 李懷琳絕文書

始



李懷琳絕交書

附萬歲通天進帖抄



新印  
選味  
碑  
法  
帖  
大  
觀

第一輯  
第十二卷



次 目

李懷琳絕交書  
王徽之書(新月帖)  
王獻之書(廿九日帖)  
王僧虔書(太子舍人帖)  
王慈書(柏酒帖)  
王全書(翁尊帖)  
王志書

抄拾進天通藏萬

(史邑節臨)

原自之以首移至於彭川多當歸之如言亦至河東遂  
使人促之以還為以至自代之誰以所傳通多不至矣  
中多所少持偶和而不可守而之以還物然小盡五之以還  
危人之弱事弘ノ祝以自助手蒙刀湯之以無程取里  
為云以陳至可要多首崇古乃兼承人以掌武治掌之  
乃信至先多可柱多以扶先少可孫之空情固如是也  
人望所小在分殊莫內小生正是一世同至波汎而海流  
小生老子在周多諸也

(史邑節臨)

翁尊體安和以慰汝若小兒甚健  
言一垂信至家深小都自甯之已  
為之之小宜也願桂乃之主好  
甲子精唯王以蒙子平之紫海平  
以病者少歸鄉村老水以重病也  
至更少日 七月廿七日

唐李懷琳做晉書

原白之于首移至於  
彭劍、彭、彭、彭、彭  
多矣。余所持之在  
人以之為難以



多  
自代子少  
修直毛多于  
官  
七  
三  
六  
八

子  
子  
刀  
以  
一  
子  
以  
子

望之久乃信其才，予  
不自桂王以精義宗可  
然以之言後日，則  
遠人望所必至而亦  
殊無內心也。此一世

同立波亦元極也。少  
生老子病，周易解也。  
叔石解株，沈括東方  
而走人也。苏轼早仕  
至是取經之赤州仲

心當一虛心當執乘  
子文者氣也而三才之  
平是乃天子曰萬物  
之可順也蓋萬物皆  
而以得之於不自由以

心以成之在於不  
堯天世子由豈放蕩子  
方往洋洋樂以形  
天授一也佔此氣運之  
而生氣也士者也

天子百行建漢國政  
旌桂羽秀爲俱揚  
也多文弱主之出入  
山林亦及於旦夕  
游水陸之風長々

幸與物同流而共處  
凡人之有生者皆榮  
多才半生半不取能  
然素之重也重人加  
仁義勿忘勿忘勿忘

種芋桂後述織勵  
擣肉致絕色宋久  
情志堪教首至龍  
わ皆族至情わ宋勵  
為高窮夕空心汝毛

三又候志在所重  
一至故長榮急之以發  
往逸之未得其事以形  
其あ若ナ則石然敷淺  
翁長翁之都毛弘通

湯水江種德之謹

當知其有在田長林之  
志在一心于元朝之事  
以人多有之矣及至其  
子也及至其孫則一

吾聞學爲進士者  
莫不知其禮法之士亦  
獨重其事而保持其  
所行者少其如前之宗  
家大抵多有之矣

之後人情只在於様哩  
萬石之子也多好事  
不外乎是種種底事  
與誰無緣可謂一至一  
乎又人以之為輕熟達

之法自不必說而亦  
不外乎七十二十之  
計者既紀而苗采味之  
心三二少傳也挾以汝  
弋利子浮如東南

ちうがひの病考ニシテ  
や危甚一時碑心は松  
桂枝多る杞柳すこゝ  
萬葉之春は手尔指ね上  
第三八坊也赤六管ば

かせん化ちゆく人百萬字  
桂草夏それふわ被る  
名丸教筋物<sup>ノ</sup>歌<sup>ノ</sup>卷<sup>ノ</sup>圖  
他猿石久田<sup>ノ</sup>坊也  
七<sup>ノ</sup>布<sup>ノ</sup>卷<sup>ノ</sup>人<sup>ノ</sup>百萬字

為事已為東久少主所愛  
之弟也兄弟仍陞陞仕  
用未甚其桂山之化氣得  
以成此名流也其子之孫  
於今有二子一曰林芳  
一曰林榮

蓋也此也此也之生  
以後人多以之爲之子云  
其弟家乃更之生呂端  
不才子之生百後也云  
因之六世皆也之林氏

も、アホの事、万様な  
をひ世に繋ぐ。七、能  
也、又、萬能の國を  
在せば、以て、才子多  
世致所、多く、其の上

而猶、在處、轉々、其  
代も、より、一、化中、  
之生、既、九、志、不、  
難、其、事、内、病、往、  
文、人、官、於、又、了、  
之、生、

先達の御教訓を承りて  
今以て其の一部を存する  
浮遊紙魚の多様を示す  
一の化皮は事ば汝  
多才なる事は於く亦能

つ櫻末季人之御小考  
後至其固而済之  
秀心画作茶手焉  
至長也仲尼が仰る  
君子友淡雅能也近

ひしにきれ時心直えり  
入蜀山中水魚心猿鳥  
あつておけうねれわが身  
かきわおじたやいの見立  
木ふるはる也志考ハシ

名相參之義發宣  
至手レムの能也大其仰  
天乃うむ御者い其之不  
生起出其直之少不  
生處内不す國好之草

清少納言 / 今父庵

日暮着  
矣、而猶未食。乃  
吾方之蔬也。多  
有味、甚也。其  
味、殊不似也。其  
味、殊不似也。

芋のみぬき。此芋甚少。重  
者、少々。取て之をうすに炒めや  
く。こゝで、芋の氣を去  
らしむ。之を油で  
ゆき、然後て之を洋  
芋と呼べ。於洋芋者也。

至  
多  
才  
十  
三  
男  
女  
不  
及  
家人  
先  
攻  
多  
病  
致  
以  
於  
也  
但  
自  
守  
至  
猶  
有  
其  
也  
故  
而

才  
一  
獨  
海  
一  
称  
孫  
兵  
也  
志  
仁  
革  
子  
之  
若  
男  
大  
多  
也  
亦  
由  
人  
主  
不  
了  
之  
產  
之  
多  
流  
俗  
者

詠  
心切す情因  
山あひ日之光  
落喜一氣未得  
以夫乃故云及  
の言未生も未度

安寧に清風に余  
乃う身ノ不<sup>ト</sup>身<sup>ト</sup>有<sup>ス</sup>亦  
向<sup>ム</sup>多<sup>シ</sup>未<sup>シ</sup>身<sup>ト</sup>深  
行<sup>ム</sup>身<sup>ト</sup>未<sup>シ</sup>身<sup>ト</sup>身<sup>ト</sup>行<sup>ム</sup>  
坐<sup>リ</sup>う足<sup>ト</sup>未<sup>シ</sup>身<sup>ト</sup>身<sup>ト</sup>坐<sup>リ</sup>  
坐<sup>リ</sup>う足<sup>ト</sup>未<sup>シ</sup>身<sup>ト</sup>身<sup>ト</sup>坐<sup>リ</sup>

久空寺跡

王法物也於我有味  
塔是一色之必友  
天在地心之必友  
也天之友之無所有者

王法物也於我有味

久空寺跡  
王法物也於我有味  
塔是一色之必友  
天在地心之必友  
也天之友之無所有者

聖朝三司伯祖晉黃門郎徵書

首告  
氏女新月衣摧不自勝  
念痛嘆不可住以疾台  
枚異懸心雨濕愁多

以食不吾  
勞並頃勿後  
數日還以比自謹力不

徵書

姚懷珍  
寫

東晉三後伯祖晉中書令溫侯獻之書

廿九日  
彭之白昨遂不奉別  
恨深體中復何如弟甚頹  
匱乏不具彭之再拜

太子舍人王談

牒在職三載家貧仰希江  
郢所統小郡謹牒

七月廿日臣王僧虔啓

忠宣公集序

柏酒  
苦心誰之  
勿

三  
有事深心  
無事以忘之

卷之二  
武騎

唐懷

之  
有  
於  
此  
也  
不  
以  
爲  
少  
矣

之  
比  
不  
可  
謂  
不  
好  
也  
其  
所  
謂  
不  
好  
者  
也

翁尊體姿手  
屬乃山川之  
健秀一毫行其  
筆深

少都自是已來  
亦不復有之小也  
大者其狀如之

水弔ち桔壁ま

北斎の筆  
海潮圖

月夜  
松風小文  
也無事  
七月廿七日

唐宋八大家中書公集卷之二

一毛中  
翁面義方  
逐慰五采  
紙不入山



萬歲通天二年四月三日銀青光祿大夫行鳳閣侍郎同賈璵等奉  
詔書事在開元廿四年正月  
右司員外郎張九齡  
及江州  
司馬  
張九齡  
及江州  
司馬



## 李懷琳絕交書 附萬歲通天進帖抄解說

絶交書は晋の嵇康の文にして、唐の李懷琳の書と稱せられてゐるものである。或はこの絶交書はもと王羲之の書にして、後に至つて李懷琳が之を臨摹したものとも稱せられてゐる。又後世王蹟として王右軍の真蹟とも言ひ傳へられてゐる。古人は「筋力豊壯、位置典故、行雲流水の如く、渾然として跡なし」と評してゐる。一見めらりとして氣力を缺くが如くに見ゆれども、古意掬すべきものあり、悠然として筆を用ひ、逼まざる風格は確かに草書中の逸趣といつてよい。

帖中古字多く、一寸句讀に苦しむ文字が頗る多い。大清樓續帖に初めて刻され、後停雲館、鬱岡齋等の集帖中に輯刻されたものである。

本大觀は停雲館本より收録せしもので、初學入門の模範にはあらずと雖も、草書風格の一方面として草書研究には缺くべからざる参考筆蹟である。

### 李懷琳略傳

李懷琳は洛陽の人、唐の太宗の時文林館に待詔せらる。好んで僞迹をなす。その大急就は王書及び七賢の書と稱す。假りに云へば薛道衡の作跋及び竹林の跋事並びに衛夫人咄咄逼人、嵇康の絶交書は並びに懷琳の僞迹なり。

唐の則天武后晋王導十世の孫方慶の字に載する筆蹟を得て、摹搨把翫す。これ今日傳る所の萬歲通天進帖である。真賞齋帖、停雲館帖なごの彙帖中に輯刻されてゐるもので、晋代名筆の粹を集成したものとも言ひ得る。本大觀は停雲館本より羲之の書を除いて抄錄したものである。

### ○王 舜 書

用筆斬截の如く、晋人書中にあつて一旗幟を樹てたもので、歐陽詢と書勢相通するものありと稱せられるものである。

### （略傳）

東晉の人、字は敬文、王導の第六子なり。恬虛守靜、榮利を競はず、吳國內史に歴官す、後晉書内史に轉じて卒す。

○新月帖

王徽之の書である。楊守敬は閑帖の徽之の書と比較して彼は縱宕、これは深謹にして閑雅と評してゐる。

(略傳) 王徽之は王羲之の子なり。字は子猷、後に後門侍郎となる。

○二十九日帖

王獻之の筆蹟中でも頗る謹嚴端正、晋代行書の規矩を得たものである。快雪堂帖中にも輯刻されてゐるが少しく異同がある。

(略傳)

王獻之は羲之の第七子である。字は子敬、少にして盛名あり。草隸に工にして丹青を善くせり。七八歳の時書を學ぶ。羲之後より筆を掣いて得す

建威將軍吳興太守に叙せられ、拜して中書令となる侍中を贈られ特に光祿大夫に進む。謚して憲といふ。

○太子舍人帖

王僧虔の書である。唐人の摹本を見るべきものである。書格稍下る。

(略傳)

獨郭麻折の人、隸を善くす。宋の文帝僧虔の書せる素扇を見て歎じて曰く、唯筆蹟の子敬に遙るのみに非ず、器雅も之に過ぐ。

○王慈書

柏酒帖、翁尊帖の二種である。晋代書蹟中妙品であらう。顏真卿のよつて出づる所となされてゐる。

(略傳)

南齊の人、字は伯寶五僧虔の長子なり少より從第の王僧虔ともに學び、秘書郎となり、疾を得て間任に徒り、後冠軍將軍に轉ず卒して太常鄧子を贈らる。

○王志書

氣格峻邁、米之章はこれより出づと稱せられてゐる。

(略傳)

梁の人、字は次道、王僧虔の第二子なり宋齊に屢任して至る處徳政あり。梁の天監の初め丹陽の尹となり、後散騎常侍に至り、逝いて安と謚せらる。

草隸を善くして當時楷法の書聖と稱せらる。

李懷琳絕交書釋文

康白足下昔稱吾於穎川吾常謂之知言。(文異ニ言下然經怪此意。尙未熟悉於足下何從使得之也。ノ十九字有リ)前年河東還諸人說。

足下議以吾自代事雖不行傍通(文選傍通上足下二字有リ)多可吾夾(疾)中多所不堪偶與足下相知耳間聞足下遷惕然不喜恐足下羞庖人之獨割引戶祝以自助手蒙庖刀(文選庖刀ニ作ル)漫之以擅腥故具爲足下陳其可否吾昔讀書得并介人輩或謂無之今乃信其真有耳性有不堪(文選有下所字有リ)真不可強今空語同(固)知有達人無所不屈(文選堪ニ作ル)(居)外不殊異(文選俗ニ作ル)內不失正與一世同其波流而悔吝不生(文選生下耳字有リ)老子莊周吾師也(文選吾下之字有リ)親居賤職下惠(補下惠)東方朔達人也安乎卑位吾豈敢短之哉又仲尼兼愛不羞執鞭子文無欲鄉相而登令尹(文選相下而字有リ)是乃君子思濟物之意(文選意下也字有リ)所謂達能兼善而不偷(文選窮則自得無間(文選得下而字有リ)以此觀之故知唐堯(文選知字無シ)唐堯ハ堯舜ニ作ル君世許由之巖棲子房之佐漢接輿之行歌(文選由下房下輿下皆之字有リ)其揆一也仰瞻數君可謂能遂其志者也故君子百行殊塗(途同)同致循性而動各附所安故有處朝廷而出入山林而不反之論且延陵高子臧之風長卿慕相如之節志氣所託亦不可奪也吾每讀尙子平臺孝威傳慨然慕之想其爲人少加孤露母兄見驕不涉經學性復疏懶筋鷩肉緩縱逸來久情志(文選意ニ作ル)雄雋(ニ數ニ作ル)(文選內懷下頭面常一作ル)長而見禡則引蹈湯火(引一赴作ル雖飭以金鍊嚮(ニ鑑ニ作ル)以嘉肴愈思長林而在豐草(文選草下也字有リ)阮嗣宗口不論人(文選人下過字有リ)吾每師之而未能及至性過人與物無傷唯飲酒過差至爲禮法之士所繩疾之如鑒(文選幸賴大將軍保持之耳吾以不如嗣宗之責而有漫絕之間(文選絕字弛ニ作ル)又不識人情間於機率字上疾之如臂言四字有リ)幸賴大將軍保持之耳吾以不如嗣宗之責而有漫絕之間(文選絕字弛ニ作ル)又不識人情間於機

宜無萬石之慎而有好盡之累。久與事接，疵釁（原本疊二作ル）日興。雖欲無患，其可得乎？又人倫有禮，朝廷有法，自省至熟而必有不堪者七，甚不可者二。臥喜晚起，而當關呼之不置，一不堪也。挾（文選琴ヲ抱クニ作ル）彈行吟弋釣草澤，而吏卒守之不得妄動，二不堪也。危坐一時，痒不得搔，性復多蟲，搔無已，而當裹以章服，揖拜上官，三不堪也。素不便書，不喜作書，而人間多事堆案，盈机不相酬答，則犯教傷義，欲自勉強，則不能久，四不堪也。不喜弔喪，人道以此爲重，已爲未見恕者所怨，至欲見中傷（文選二傷下者字有リ），雖懼然自責（惟二罪ニ作ル），然性不可化，欲降心順俗，則謗故不情，亦終不能獲，無咎無譽也。此五不堪也。不喜俗人，而當與之共事，或賓客盈座，鳴聲聒耳（文選耳下窮塵臭處，四字有リ），千變百伎，在人目前，六不堪也。心不耐煩，而（ニ心下不字有リ）官事鞅掌，萬機繩其心，世故繁其慮，七不堪也。又每非湯武，薄周孔，在世間（世文翼二人ニ作ル），不止此事，會當顯現世教所不容也。甚不可一也。剛腸疾惡，輕肆直言，此甚不可二也。以促中小心之性，統此九患，不有外難，當有內病。此寧可處人間耶？又聞道士遺言，餌求黃精，令人久壽，意甚信之。遊山澤觀魚鳥，意甚樂之，一行作更，此事便決（文選廢ニ作ル）。安能舍其所樂而從所懼哉（文選所上ニ其字有リ）。夫人之相和貴識，其天性，因濟之禹，不逼伯成子高，全其長也。仲尼不假蓋於子夏，護其短也。近諸葛孔明，不迫元直入蜀，華子魚不強幼安以卿相，此可謂能相終始，真相知者也。足下見直木不可以爲輪曲者不可以爲桷，桶蓋不欲以枉其天才，（ニ欲下ニ以字有リ）（枉字天字ニ作ル）令得其所也。故四民有務（文翼ニ務字業ニ作ル），各得志爲樂（文翼得上以字有リ），唯達者（文翼者下爲字有リ）能通之。此似在度內（文翼度内上足下二字有リ），不可自好章甫而強越人以文冕，自嗜臭腐而養鷺雛以死鼠也。吾頃養（文翼養上學字有リ）生術方外，榮華去滋味，遊心於寂漠（莫同以無爲自貴，縱無九患，尙不顧足下之所好也。自卜已審，若道盡以爲別。

塗（遂同）窮則已耳，足下無事，令（文翼ニ令上冤之二字有リ）轉之於溝壑（文翼ニ壑下也字有リ，又多吾新失母兄之歡意常懷切十一字有リ）。吾女年十三，男兒八歲，不及成人，先復多病（文翼先字况ニ作ル），顧此恨恨，如何可言？但願（文翼但上今字有リ）守其陋廬，教養子孫，時時（文翼下時無シ）與親舊叙平生，濁酒一杯，彈琴一曲，志願畢矣。足下若嫌之，不置不過，欲爲官得人，以益時耳，足下舊知吾潦倒好（龜同）疏不切事情，自惟皆不如今日之賢能也。若以俗喜榮獨能舍之，以此爲快，最近矣。可得言爾，然使長才廣度，無所不淹，而又（文翼而又又能ニ作ル）不營，乃可貴耳。吾多病困欲離事，自全以保餘年，此直（文翼真ニ作ル）所乏耳。豈可見黃門而稱貞哉？若趣（促同）欲共登子塗，期於相致時爲增益（文選增疊ニ作ル），一旦迫之，必發其狂疾，自非重怨不至此也。既（文選也下野人有快炙背而美芹子者。欲獻之至尊難有區々之意，亦已疏矣。顧足下勿似之其意如此。ノ三十六字有リ），以解足下，并

## 萬歲通天進帖抄釋文

王 蒼 書  
王 徵 之 書 (新 月 帖)

皆頓首。○○○○爲念，吾癟（小サキカナ）腫却。○甚無賴，力不次。○頓首。

二日告。○氏女新月哀摧，不自勝。奈何奈何！念痛慕不可任，得疏知汝，故異愚懸心，雨濕熱復，何似。食不（否）吾牽勞並，頓勿復數日還汝。比自護力不具，徵之等書。

王獻之書（二十九日帖）

廿九日獻之白。昨遂不奉別帳。恨深。體中復何如。弟甚頓。勿勿不具。獻之再拜。

王僧虔書（太子舍人帖）

太子舍人王琰。牒在職三載。歲家貧。仰希江郢所統小郡謹牒。七月廿四日臣僧虔啓。

王慈書（柏酒帖。翁尊帖）

得柏酒等六種。足下出此已久。忽致厚費。深勞念至。摶王慈具答。

范武騎

汝比可也。耶定以何日達東。想大小並可行遲。待陳賜還。知汝劣劣。吾常耳。卽具。

唐懷充

一日無申。伸紙。○正屬。雨氣方昏。得告深慰。吾夜來患喉痛。憤憤何絕。甚也。晚當故造。遲。待也。敍。○懷反不具。

有所權版  
昭和十一年一月二十三日印刷  
新選碑法帖大觀 第一編第十二卷  
李懷琳絕交書和萬歲通天進帖抄

發行部 田中和市印刷所 玉石社 玉木印刷所  
發行所 事業書道會 印刷人 玉木源郎

終